

nismo

NISMO スーパー カッパーミックス NISMO SUPER COPPERMIX

取付要領書、取扱要領書



INSTALLATION MANUAL, INSTRUCTION MANUAL

取扱要領番号 / Manual No.

TY-300-04



適応車種 / Application	エンジン / Engine	部品番号 / Part No.	仕様 / Specification
S13,S14	SR20DET	3000S RS520-G1	低圧着力仕様 / Low pressure bonding specification
		3000S RS520-H1	高圧着力仕様 / High pressure bonding specification
S15	SR20DET	3000S RSS50-G1	低圧着力仕様 / Low pressure bonding specification
		3000S RSS50-H1	高圧着力仕様 / High pressure bonding specification
R32,R33	RB20DET, RB25DET	3000S RSR25-H1	高圧着力仕様 / High pressure bonding specification
Z33,CPV35	VQ35DE	3000S RSZ30-H1	高圧着力仕様 / High pressure bonding specification

- この度は、当社製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。作業・ご使用前に必ず最後までお読みいただき、正しい作業及びお取り扱いをお願いいたします。
Thank you for your purchase of this product. Please read this manual thoroughly before installation and use, to ensure proper operation and handling.
- 取付後は、本書を必ずお客様にお渡し下さい。
After installation, please be sure to pass this manual on to the customer.
- NISMO 製品は日産純正部品とは別の取扱いを受けるため、車両保証修理が受けられない場合がございますのでご了承ください。
As NISMO products are handled differently from Nissan genuine products, this product may not be covered under the vehicle repair warranty.
- 本書の内容の一部、又は全部を無断で複製、転載することを禁じます。
Copying or reprinting any part of this manual without permission is prohibited.
- 開封後は、必ず本体の破損、形状不良などが無いか確認して下さい。
After opening the packing, check to see if any parts are missing and the product is in good condition and not damaged.
- 本書のなかで使用されているマークと意味は以下のようになっています。
You will see various symbols in this manual. They are used in the following ways:


 警告 / WARNING	安全のために必ず守っていただきたいこと。 守らないと生命の危険または重大な傷害につながるおそれがあります。 This is used to indicate the presence of a hazard that could cause death or serious personal injury. To avoid or reduce the risk, the procedures must be followed precisely.
 注意 / CAUTION	安全のために必ず守っていただきたいこと。 守らないと傷害または事故につながるおそれがあります。 This is used to indicate the presence of a hazard that could cause minor or moderate personal injury or damage to your vehicle. To avoid or reduce the risk, the procedures must be followed carefully.

【取付前に（作業される方へ） / Before Installation (to the technician)】

1. 本部位の分解整備は国の認めた整備工場で実施し、なおかつ有資格者による検査が義務付けられています。
This product should be installed in a service facility equipped with proper installation tools and should be inspected by a licensed inspector.
2. 交換の際には、必ず当該車種の整備要領書（日産自動車（株）発行）に従い、本書の注意事項を守って確実に取り付けて下さい。
When replacing, be sure to observe the procedures stated in the service manual published by Nissan Motor Co., Ltd., and be sure to install this product while observing all warnings and precautions stated in this manual.

 警告 / WARNING	● 製品の加工、改造は行わないで下さい。 製品が破損して重大な傷害につながるおそれがあります。 Do not make any alteration or modification to this product. Serious injury may result.
 注意 / CAUTION	● 作業前に、本製品が間違いなく適合するか、適用車種と部品番号を確認して下さい。 適用車種以外へ取り付けた場合は、製品の破損や事故等につながるおそれがあります。 Before installing this product, confirm application and part numbers match your vehicle. If the product is installed on an improper vehicle, it may result in vehicle damage or an accident. ● 規定トルクを厳守して下さい。 規定トルク以下の場合、ボルト等の緩みが発生し事故等につながるおそれがあります。 The specified torque shown in this manual must be used. Tightening bolts below the specified torque may result in bolts loosening and causing an accident.

【使用する前に（お客様へ） / Before Using (to the customer)】

 警告/WARNING	<ul style="list-style-type: none"> ● 急発進、急制動、急旋回、法定速度以上での連続運転等の、乱暴な運転はやめて下さい。 車を早く傷めるだけでなく、重大な傷害につながるおそれがあります。 Always observe rules, regulations and posted speed limits when operating any motor vehicle. Not doing so may result in only damage to your vehicle or could cause serious personal injury. ● 走行中に異音、振動等の異常を発見したら直ちに安全な場所に停車し適切な処置をして下さい。 そのまま走行すると、思わぬ事故につながるおそれがあります。 If any abnormal noises are heard or abnormal vibrations are felt, immediately stop the vehicle in a safe place and check your vehicle. Driving with an abnormal condition may result in an accident and serious personal injury. ● 製品本来の用途以外には使用しないで下さい。 用途以外でのご使用による事故、怪我等の責任は一切負いません。 Do not use the product for anything other than the purpose described in this manual. Any accident or injury incurred by improper use of this product is the sole responsibility of the user.
---	---

NISMO スーパー カッパーミックス 構成表 / NISMO SUPER COPPERMIX CONTENTS

[スーパー カッパーミックス] の部品構成は、下表のとおり部品を同梱しました。
The super coppermix contains the parts as shown in the following table.

部品番号 Part No.	クラッチカバー Clutch Cover	個数 Qty.	クラッチディスク Clutch Disc	個数 Qty.	フライホイール Flywheel	個数 Qty.	リリースベアリング Release Bearing	個数 Qty.
3000S RS520-G1	30210 RS240-G1	1	30100 RS240	1	12310 RS522-G1	1	30502 69F10	1
3000S RS520-H1	30210 RS242-G1	1		1		1		1
3000S RSS50-G1	30210 RS240-G1	1		1	12310 RSS52-G1	1		1
3000S RSS50-H1		1		1		1		1
3000S RSR25-H1	30210 RS242-G1	1		1	12310 RSR22-G1	1		1
3000S RSZ30-H1		1		1	12310 RSZ32-G1	1		1

尚、各部品の取り付けは、各部品に同梱されている取付要領書、取扱要領書を参照して下さい。
To install each part, refer to the installation and instruction manuals supplied with each part.